



Orbital Mix

HAND BLENDER

OM 140

اوربیتال میکس

گوشت کوب / همزن برقی



# Saya

## Orbital Mix

HAND BLENDER

OM 140



N  
NUR TOUSHAN  
INTERNATIONAL

نور توشن انترنشنال

کارومند | خدمه مخصوص کرج | صنایع سوئی | سازمان دارس شهد | طریق سوئی

وائد فروشی و توزیعی | ۰۲۶۱۰۴۳۱۱۰

تولیدکننده: نظر صنعتی کارو | صنایع سوئی و سوئی

## شستشو و تمیز کردن

بخش موتور و درپوش ظرف خردکن را فقط با دستمال تم دار تمیز کنید. از فرو بردن بخش موتور در آب جدا خودداری کنید(شکل ۱۲).

- قبل از تمیز کردن، دستکاه را از برق جدا کنید.
- بقیه ملحقات را می توان با ماشین ظرفشویی شست و لی پس از مخلوط کردن یا خرد کردن مواد نمک دار با اسیدی، تیغه ها را لفرا با آب بشویید.
- در صورت شستن ملحقات در ماشین ظرفشویی از اضافه کردن زیاد مواد رسوب زنا و شوینده خود داری نمایید.
- وقتی مواد غذایی رنگی را در ظروف خرد کرده و یا هم بزنید، ممکن است قسمتهای پلاستیکی کمی رنگی شوند. بنابراین قبل از کذاشتن آنها در ماشین ظرفشویی، سطوح آن ها را آغشته به روغن خوراکی نمایید.

## روش آماده سازی و مقدار مواد در ظرف خردکن (500 ml)

مواد خوراکی	حد اکثر وزن مواد	زمان خرد کردن
گوشت	250 گرم	10 ثانیه
ادویه ها	50 گرم	10 ثانیه
دانه های خوراکی: بادام	150 گرم	10 ثانیه
پنیر	100 گرم	10 ثانیه
نان	80 گرم	10 ثانیه
پیاز	200 گرم	10 ثانیه
بیسکویت	150 گرم	10 ثانیه
میوه های نرم	200 گرم	10 ثانیه

## مشخصات

نام برند: سایا

مدل: اوربیتال میکس (Orbital Mix)

برق ورودی: 220-240V~ 50Hz

توان: 320 W

## خرد کن

خرد کن و سیله مخابه برای خردکردن موادی مانند گوشت، پنیر، پیاز، ادویه‌ها، سیر، هویج، گردو، بادام و غیره می‌باشد. از خردکردن مواد خیلی سخت مانند پیش، دانه قهوه، انواع جبوبات و غیره خودداری فرمایید.

- پوشش پلاستیکی تیغه را بردارید (دقت کنید تیغه بسیار نیز است، همینه قسمت پلاستیکی را با دست بکنید)

▪ تیغه را روی محور وسط ظرف خردکن قرار داده و به پایین فشار دهید تا قفل شود (شکل ۹) همینه برای استفاده بهتر ظرف خردکن را روی سطوح صاف و غیر لغزده قرار دهید.

▪ مواد غذایی را داخل غرف خردکن ببریزید.

- در پوشش ظرف را روی آن قرار دهید (شکل ۱۰).

▪ بخش موتور (C) را روی در پوشش ظرف قرار داده بچرخانید تا قفل شود (شکل ۱۱).

- کلید را فشار دهید تا دستکاه به کار بیاقدت در حین کار دسته (C) را با یک دست و ظرف را با دست دیگر نگهداشته.

▪ بعد از استفاده بخش موتور (C) را بچرخانید و از در پوشش ظرف جدا کنید.

▪ در پوشش ظرف را باز کنید و تیغه را با احتیاط خارج کنید.

▪ مواد غذایی آماده شده را از ظرف خارج کنید.

## استفاده از همزن دوتایی

با استفاده از همزن دوتایی (L) می‌توانید به سادگی موادی مانند: املت، مایونز، خامه، سفیده تخم مرغ و مواد دسرهای آماده را هم زده و آماده نمایید.

- تیغه‌های همزن دوتایی را روی قسمت پلاستیکی سوار کرده فشار دهید تا در محل خود محکم شود.

▪ پس از نصب قسمت پلاستیکی به بخش موتور، همزن دوتایی را در یک ظرف قرار داده و کلید یک (۱) و یا دو (۲) را بر حسب نیاز قشار دهید (شکل ۸).

▪ از این وسیله بیشتر از یک دقیقه بصورت ممتد استفاده نکنید.

- پس از استفاده، قسمت پلاستیکی را بچرخانید تا از قسمت موتور (C) جدا شود و سپس تیغه‌ها را از

قسمت پلاستیکی جدا کنید.

## استفاده از همزن (۱)

از همزن (۱) فقط برای زدن خامه، سفیده تخم مرغ و مواد دسر آماده استفاده کنید.

- همزن را در نگهدارنده همزن فشار دهید (شکل ۵) تا محکم شود سپس نگهدارنده را روی بخش موتور (C) سوار کرده، بچرخانید تا قفل شود (شکل ۶).

▪ همزن را در ظرف قرار داده و سپس آن را با فشار دادن کلید یک (۱) و یا دو (۲) روش کنید (شکل ۷).

▪ پس از استفاده، نگهدارنده را با چرخاندن از بخش موتور جدا کنید و سپس همزن را از نگهدارنده بیرون بکنید.

▪ افراد با عدم توانایی فیزیکی و یا ذهنی فقط در صورتی می‌توانند از این دستکاه استفاده کنند که با تحت نظر از باشد و با اینکه توضیحات کافی درباره خطرات استفاده تارست از این دستکاه به ایشان داده شده باشد.



## روش استفاده:

### مخلوط کن

- مخلوط کن دستی (D)، محصول مناسب و کاملی برای تهیه انواع سس ها، سوپ ها، مایونز، خوراک بجهه و همچنانی همزدن و تهیه انواع دسرها (Milk shakes) می باشد.
- مخلوط کن (D) را روی دسته (بخش مونور) سوار کنید و پجرخانید تا قفل شود(شکل ۱).
- مخلوط کن (D) را وارد ظرف مخلوط کن کنید و کلید یک (۱) و یا دو (۲) را قشار دهید(شکل ۲).
- مخلوط کن (D) را خاموش کنید. می توانید از مخلوط کن (D) در ظرف دیگری استفاده کنید(شکل ۳).
- پس از استفاده، دستگاه را خاموش کنید. می توانید از مخلوط کن (D) در پاک کردن مواد به اطراف می کرد (شکل ۴).
- از متمایل نمودن مخلوط کن به پهلو در حین استفاده خودداری نمایید. زیرا باعث پاشش مواد به اطراف می باشد (شکل ۵).

هشدار: تیغه بسیار تیز می باشد.

از اینکه محصول ما را انتخاب کرده اید سپاس گزاریم.  
این دستور استفاده از محصول، در جهت استفاده بهتر و حصول رضایت شما در استفاده از این محصول تهیه گردیده است.

## نکات مهم اینمنی

در هنگام استفاده از لوازم برقی، موارد اینچی بایستی در نظر گرفته شود که شامل مطالب ذیل می باشد.

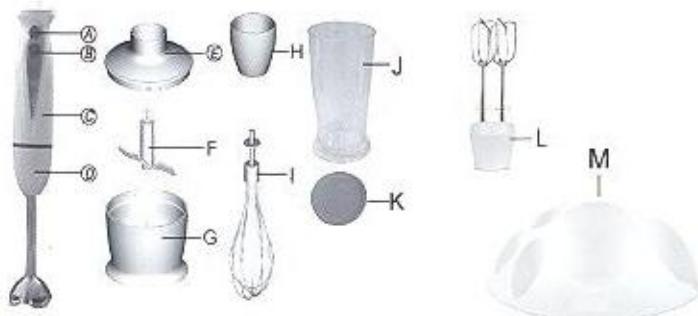
- قبل از وصل کردن دوشاخه به برق، از همخوانی برق محل نصب با مشخصات دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
- قبل از وصل کردن دستگاه به برق از اتصال کلیه قطعات معلمزن شوید و قبل از جدا کردن ملحقات بخصوصی تیغه ها، دستگاه را از برق جدا کنید.

این دستگاه نبایستی توسط کودکان استفاده شود. دستگاه و کابل آن را از دسترس خردسالان دور نگه دارید.  
از خیس شدن موتور، کابل و دوشاخه جلوگیری کنید.  
کورکان نباید با دستگاه بازی کنند.  
از دستگاه آسیب دیده به هیچ عنوان استفاده نکنید. در صورت خرابی دستگاه به مراکز معین خدمات پس از فروش مراجعه نمایید.

- از آویزان شدن کابل دستگاه از لبه میز یا محل استفاده و تماس آن با سطوح راغ جلوگیری نمایید.
- برای جلوگیری از آسیب و جراحت از استفاده نادرست از دستگاه پرهیز نمایید.
- از قرار دادن دستگاه در مواد راغ پرهیز نمایید.

این محصول برای مصارف خانگی طراحی و ساخته شده است و برای استفاده تجاری و صنعتی نبی باشد.  
از دستگاه در زمان طولانی و ممتد استفاده نکنید. برای مواد معمولی حداکثر ۱ دقیقه و برای غذاهای سفت قسط ۱۰ ثانیه.  
قبل از بازویسته کردن دستگاه، تمیز کردن و با دورشدن از آن، دوشاخه آن را از برق جدا کنید.  
به قطعات متجرک دستگاه دست نزنید و قبل از تعویض ملحقات، آن را خاموش کنید.

## جزئیات و ملحقات دستگاه



- A. کلید یک (I)
- B. کلید دو (II)
- C. بخش موتور
- D. مخلوطه کن
- E. در پوشن ظرف خرد کن
- F. تیغه خرد کن
- G. ظرف خرد کن
- H. نکهدارنده همزن
- I. همزن
- J. ظرف همزن
- K. در پوشن ظرف همزن
- L. همزن/خامه زن
- M. محل نکهداری ملحقات